


polaris

since 1995



PST 1305

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Обратите внимание! Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Сфера использования	4
Комплектация	4
Описание прибора	5
Панель управления и дисплей	6
Подготовка к работе	7
Порядок работы	8
Таблица автопрограмм	11
Выпечка вафель	12
Приготовление сэндвичей	15
Приготовление стейков	16
Приготовление овощей	17
Чистка и уход	18
Снятие рабочих панелей	19
Установка рабочих панелей	19
Транспортировка/Хранение/Утилизация/Реализация	20
Меры предосторожности при работе с электрическим прибором для выпечки	21
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами	21
Поиск и устранение неисправностей	23
Технические характеристики	23
Информация о сертификации	24
Гарантийные обязательства	25

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения многофункционального прибора для выпечки, модель **POLARIS PST 1305** (далее по тексту – прибор для выпечки, прибор).

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Прибор предназначен для бытового и аналогичного использования при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным Руководством:
 - в местах постоянного проживания;
 - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
 - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
2. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
3. Прибор не предназначен для использования вне помещений.
4. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством по эксплуатации использования.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Прибор в сборе	1 шт
2. Рабочие панели	6 шт
3. Руководство по эксплуатации	1 шт
4. Гарантийный талон	1 шт

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор для выпечки предназначен для приготовления различных видов продуктов путем их обжаривания на нагреваемой панели либо между двумя нагреваемыми панелями.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Панель управления состоит из кнопки «ВКЛ/ВЫКЛ», сенсорных кнопок (далее по тексту сенсор, кнопка, сенсорная кнопка), дисплея, а также ручки переключателя (далее регулятор, ручка).



ДИСПЛЕЙ

Индикация желаемого уровня прожарки:
5 уровней: от самого светлого «СВЕТЛЫЕ» до самого темного «РУМЯНЫЕ»



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Распакуйте прибор и проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»).
- Удалите с прибора упаковочный материал (в т.ч. стикеры на верхней крышке прибора). Убедитесь в отсутствии повреждений корпуса и сетевого шнура.
- Перед первым использованием прибора проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела «Чистка и уход».
- Перед началом использования убедитесь, что рабочие панели установлены правильно и хорошо зафиксированы. Для этого, чтобы открыть прибора, нажмите на кнопку блокировки верхней крышки прибора и поднимите вверх до максимального раскрытия (приблизительно 95~100 °). **ВНИМАНИЕ! Не прикладывайте чрезмерных усилий! Панели прибора не раскрываются более чем на 100~110 °!**



ВНИМАНИЕ! Если вы устанавливали рабочие панели в соответствии с инструкциями раздела «Чистка и уход / Снятие рабочих панелей», но они не зафиксировались, не используйте прибор. Незафиксированная верхняя рабочая панель может выпасть из крышки и стать причиной ожога.

- Установите прибор на ровную устойчивую сухую термостойкую поверхность стола.



ОСТОРОЖНО! Не устанавливайте прибор на поверхность варочных плит или нагревательных приборов.

- Первый раз включайте прибор в хорошо проветриваемом помещении, без продуктов.
- Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети. Подключите прибор к сети.
- Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ» - прозвучит 1 сигнал, прибор включится. Внимание! Прибор начнет нагрев сразу после включения кнопки «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ».
- Установите регулятором необходимый режим, поворачивая вправо. По умолчанию 10 минут на программе DIY. Прибор для выпечки находится в режиме предварительного нагрева.



1
Снимите с корпуса все наклейки и протрите



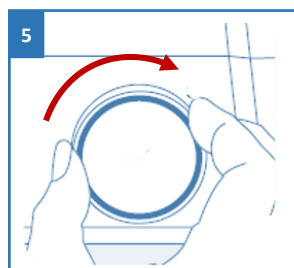
2
Нажмите кнопку и раскройте прибор. Протрите внутри



3
Максимальный угол раскрытия панелей



4
Включите прибор, нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ»



5
Установите необходимый режим



6
По умолчанию 5 мин. на программе DIY



7
Начнется нагрев



При 1-м включении возможно появление дыма. Не является неисправностью!

- Оставьте прибор работать на 5-10 минут.
- По прошествии этого времени отключите прибор, нажав и удерживая кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ», отключите от сети и дождитесь его полного остывания.
- Проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела «Чистка и уход».
- По завершении работы, потяните за ручку крышки, чтобы зафиксировать панели (защелка застегнется).



На заметку! При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом возможно появление небольшого количества дыма. Это является нормальным явлением и не свидетельствует о неисправности прибора.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

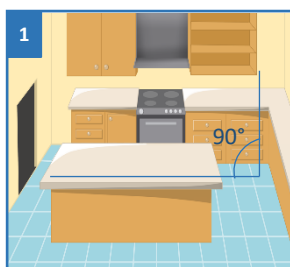


ВНИМАНИЕ: Не поднимайте и не переносите прибор за ручку крышки.

- Установите прибор на ровную устойчивую сухую поверхность.
- Нажмите на фиксатор крышки и раскройте прибор.
- Смажьте рабочие панели растительным маслом.
- Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети. Подключите прибор к сети.
- Раздастся один звуковой сигнал. Все индикаторные лампочки на дисплее и панели управления загораются и затем гаснут.
- Для активации прибора нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ». Индикатор DIY в области меню мигает в течение 3 секунд, а затем остается включенным.



Не поднимайте и не переносите прибор за ручку крышки!



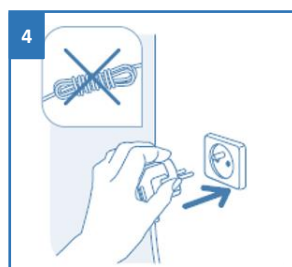
Установите прибор на ровную поверхность



Нажмите кнопку и раскройте прибор



Смажьте рабочие панели тонким слоем растительного масла



Подключите прибор к сети



Включите прибор, нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ»



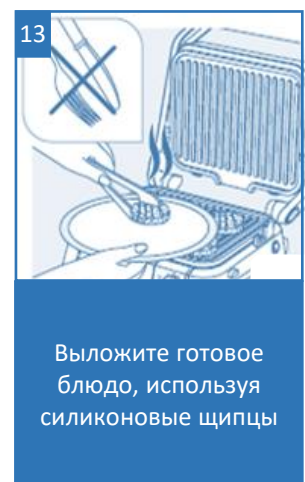
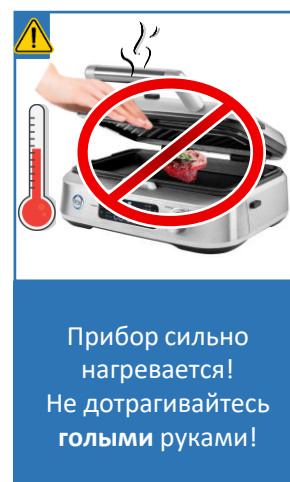
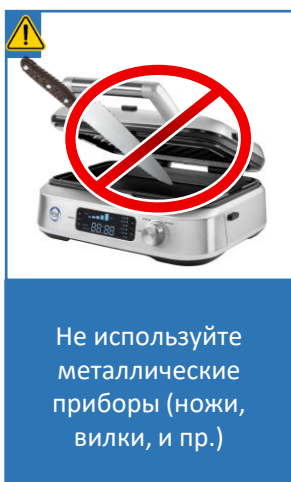
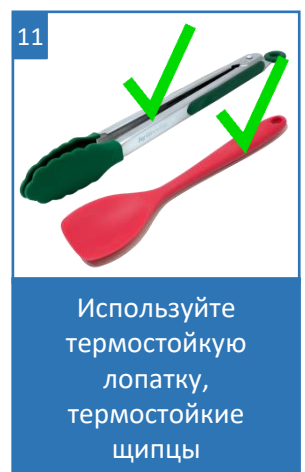
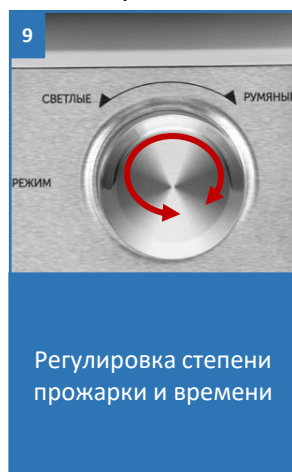
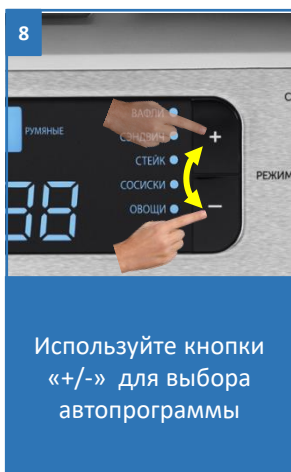
Прибор включен, дисплей и панель управления активны



Используйте кнопки +/- для выбора «Мягкий» или «Хрустящий»

- Не открывайте прибор во время разогрева, в закрытом положении рабочие панели нагреваются равномернее и быстрее.
- **Выбор режима:**
 - a) Используйте кнопки «+/-» слева на панели управления для переключения между режимами «Мягкий» и «Хрустящий».
 - b) Используйте кнопки «+/-» справа на панели управления для переключения между автоматическими программами (например: вафли, сэндвич, стейк и т. д.). См. раздел «Таблица автопрограмм» данного Руководства.
- **Регулировка степени прожарки и времени:**

Поверните регулятор, чтобы выбрать желаемый уровень прожарки и время приготовления. Во время выбора пункта меню соответствующий индикатор меню мигает в течение 3 секунд, после чего подтверждается и начинается нагрев.
- **Предварительный нагрев и процесс приготовления:**
 - a) **Предварительный нагрев завершен:** раздается один звуковой сигнал, и индикаторы уровня прожарки переключаются с мигания на постоянное свечение. Отображение времени остается неизменным.
 - b) **Обнаружение продуктов:** когда продукты помещены внутрь, нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ». На дисплее времени начинается обратный отсчет заданного значения, и индикаторы уровня прожарки мигают в соответствии с выбранным значением.



Завершение приготовления: По окончании обратного отсчета раздастся 5 последовательных звуковых сигналов. Время и разделы меню возвращаются в исходное состояние перед началом приготовления.



Будьте осторожны! Во время работы прибор сильно нагревается. Во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей, держитесь только за ручку. Рекомендуется пользоваться прихватками.

- По достижении продуктами необходимой степени прожарки откройте крышку и извлеките продукты. Используйте деревянные или силиконовые лопатки, щипцы. Не используйте вилки, ножи, не берите готовое блюдо пальцами, это может привести к ожогам.
- Нажмите и удерживайте кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ» и выключите прибор.
- Отключите прибор от сети и дождитесь его полного остывания.
- Проведите очистку панелей согласно разделу «Чистка и уход» данного Руководства.

ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК



Поскольку настройки нельзя изменить после начала приготовления, вам необходимо дождаться окончания текущего цикла приготовления или остановить прибор (нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ» с удержанием) и снова включить его.

ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННАЯ ПРОГРАММА DIY – РУЧНОЙ РЕЖИМ

1. Включите прибор – программа DIY включена по умолчанию. В случае, если нет, воспользуйтесь кнопками «+/-» справа на панели управления прибора.
2. Выберите текстуру и степень подрумянивания.



ВНИМАНИЕ: для этой программы нет предустановленного времени приготовления, поэтому звуковой сигнал о готовности не будет слышен. Вы должны контролировать и останавливать приготовление самостоятельно.



ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ!

После того, как прибор был включен кнопкой «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ» - **начинается автоматический нагрев панелей.**

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!

Не дотрагивайтесь руками как до панелей, так и до верхней крышки прибора. Риск получения ожога.



ТАБЛИЦА АВТОПРОГРАММ

АВТОПРОГРАММА	ВРЕМЯ	НАГРЕВ	ДИАПАЗОН
DIY (своими руками)	5 мин	3	1 мин – 10 мин
ОВОЩИ	8 мин	5	8 мин
СОСИСКИ	6 мин	3	5 мин – 7 мин
СТЕЙК	9 мин	5	9 мин
СЭНДВИЧ	3,5 мин	3	2,5 мин – 4,5 мин
ВАФЛИ	6:10 мин	3	05:10 – 07:10 мин

*По умолчанию, во всех программах установлена прожарка на уровне «Мягкий»

ОБОЗНАЧЕНИЯ РЕЖИМОВ «МЯГКИЙ» И «ХРУСТЯЩИЙ»

МЯГКИЕ - Хрустящая корочка снаружи и нежное мясо / начинка/ и пр. внутри.

ХРУСТЯЩИЕ - Хрустящая (по всей поверхности)

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ



- Для тонких вафель и сэндвичей достаточно 3 – 4 минут.
- Для выпечки венской вафли достаточно 6 - 7 минут.
- Время может отличаться в зависимости от продукта, порции и напряжения в сети.
- Имеет значение консистенция теста – оно должно быть как густая сметана. Заполнять нужно полностью нижнюю часть формы без горки, на это необходимы две столовые ложки теста.
- Если тесто будет жидким – оно выльется и не поднимется до верха. Для пропекания вафли сверху необходимо полное заполнение формы поднявшимся тестом.
- Если тесто в избытке – оно при нагреве будет вытекать из формы через стык.
- Панель «гриль» предназначена для приготовления панини и овощей, разогрева мясных блюд, или прожарки филе птицы, нарезанного небольшими кусками толщиной не более 15 мм.
- Панель «плоская» предназначена для жарки яичницы, приготовления тонких слайсов овощей или бекона, а также совместного использования с панелью «гриль» для идеальной прожарки мяса и др.

ВЫПЕЧКА ВАФЕЛЬ

РЕКОМЕНДУЕМЫЙ РЕЦЕПТ ТЕСТА

Венские вафли на кефире




№	ИНГРЕДИЕНТЫ	КОЛИЧЕСТВО
1	Яйцо куриное	2 шт.
2	Сахарный песок	6 столовых ложек (с горкой)
3	Соль	Щепотка
4	Ванильный сахар	1 пакетик
5	Кефир 3,5%	400 мл.
6	Разрыхлитель для теста	1 пакетик
7	Мука пшеничная высшего сорта	350 гр.
8	Масло сливочное	50 гр.

Приготовление теста:

1. Смешать венчиком или миксером на небольшой скорости: яйца, сахар, соль, ванильный сахар. Взбить массу миксером на высокой скорости.
2. В смесь добавить кефир комнатной температуры и вмешать его ложкой в общую массу, не взбивая.
3. В отдельной посуде смешать муку с разрыхлителем и через сито просеять в жидкую смесь, перемешать смесь миксером на малой скорости.
4. Растопить масло в отдельной посуде, остудить его и в жидком виде вмешать в тесто, все перемешать миксером на малой скорости.
5. Тесто должно быть как густая сметана, не капать с ложки.

ВЫПЕЧКА ВАФЕЛЬ:

- Откройте крышку прибора, нажав на кнопку блокировки и потянув за ручку вверх. Установите панели для вафель, как это описано в разделе «Снятие рабочих панелей» данного руководства.
- Смажьте нагревательные элементы небольшим количеством масла (жира).
- Закройте крышку и зафиксируйте замком.
- Включите шнур электропитания в сеть, далее нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ».
- Автопрограмма «DIY» мигает. Для выбора автопрограммы «ВАФЛИ» нажмите 5 раз кнопку «+» с правой стороны от панели управления.

- На дисплее загорится обозначение автопрограммы «ВАФЛИ», время по умолчанию «06:10», уровень нагрева 3 , режим «Мягие».
- Начнется процесс нагрева панелей. Могут быть слышны редкие щелкающие звуки. Это нормально, таким звуком сопровождается нагрев панелей.
- При достижении оптимальной температуры индикаторы перестанут мигать. При работе прибора они будут периодически включаться и выключаться, это нормально.
 - а) В случае, если необходимо увеличить или уменьшить время приготовления – воспользуйтесь регулятором-ручкой (поверните вправо или влево) для увеличения/уменьшения времени и нагрева панелей.
 - б) Для установки режима «Мягие» или «Хрустящие» воспользуйтесь кнопками «+/-» слева на панели управления. По умолчанию установлен режим «Мягие» – это плотные снаружи, и мягкие внутри.
- Откройте прибор и залейте тесто в нижнюю рабочую панель. Распределите тесто равномерно, при этом не допускайте, чтобы тесто переливалось за края.
- Закройте прибор и выпекайте вафлю примерно 6 мин. или более, в зависимости от желаемой степени прожарки. По прошествии 4 минут рекомендуется перевернуть выпечку для более равномерного пропекания. Если вафля не пропеклась, воспользуйтесь ручным режимом, установив желаемое время.
- Откройте прибор и извлеките вафлю с помощью термостойкой пластмассовой или деревянной лопатки. Не используйте для этого металлические приборы (нож, вилку, и пр.) чтобы не повредить поверхность рабочих панелей.
- **При выпечке толстых вафель рекомендуется через 6 минут перевернуть продукт.**



Нажмите кнопку и раскройте прибор



Установите панели для венских вафель и смажьте маслом



Закройте крышку и включите прибор, нажав кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ»



Прибор включен, по умолчанию на панели установлена программа DIY



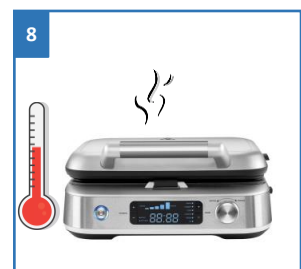
Используйте кнопки +/- для выбора «Мягие» или «Хрустящие»



Используйте кнопки +/- для выбора автопрограммы «ВАФЛИ»



Регулировка степени прожарки и времени



Прибор начнет нагреваться



Аккуратно поместите тесто на нижнюю рабочую панель



Распределите тесто равномерно



Выпекайте примерно 6 мин.



Через \approx 4 мин. – откройте прибор и переверните вафли



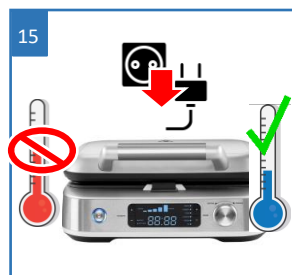
Используйте термостойкую лопатку, термостойкие щипцы



Не используйте металлические приборы (ножи, вилки, и пр.)



По завершению работы нажмите и удерживайте кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ»



Отключите шнур питания от сети. Дайте прибору остыть



ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ!

После того, как прибор был включен кнопкой «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ» - **начинается автоматический нагрев панелей.**

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!


Не дотрагивайтесь руками как до панелей, так и до верхней крышки прибора. Риск получения ожога.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ СЭНДВИЧЕЙ

Для приготовления сэндвичей рекомендуется использовать тостовый хлеб.

По своему вкусу смажьте хлеб с внутренней стороны соусом, на хлеб выложите несколько ломтиков ветчины, сыра и помидоров, накройте сверху вторым куском хлеба.

Порядок работы:

- Откройте крышку прибора, нажав на кнопку блокировки и потянув за ручку вверх. Установите панели для сэндвичей, как это описано в разделе «Снятие рабочих панелей» данного руководства.
- Смажьте нагревательные элементы небольшим количеством масла.
- Закройте крышку и зафиксируйте замком.
- Включите шнур электропитания в сеть, далее нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ»
- Автопрограмма «DIY» мигает. Для выбора автопрограммы «СЭНДВИЧ» нажмите 4 раза на кнопку «+» с правой стороны от панели управления.
- На дисплее загорится обозначение автопрограммы «СЭНДВИЧ», время по умолчанию «03:30», уровень нагрева 3 , режим «Мягкие».
- Начнется процесс нагрева панелей. Могут быть слышны редкие щелкающие звуки. Это нормально, таким звуком сопровождается нагрев панелей.
- При достижении оптимальной температуры индикаторы перестанут мигать. При работе прибора они будут периодически включаться и выключаться, это нормально.
 - a) В случае, если необходимо увеличить или уменьшить время приготовления – воспользуйтесь регулятором-ручкой (поверните вправо или влево) для увеличения/уменьшения времени и нагрева панелей. Вместе со временем будет меняться и прожарка сэндвичей от «светлых» до «румяных».
 - b) Для установки «Мягкие» или «Хрустящие» воспользуйтесь кнопками «+/-» слева от панели управления. По умолчанию установлен режим «Мягкие» – это плотные снаружи, и мягкие внутри.
- Откройте прибор и положите на нижнюю рабочую панель приготовленный сэндвич с начинкой. Сэндвич должен примерно соответствовать размеру ячейки.
- Закройте прибор и выпекайте примерно 3-4 мин. или более, в зависимости от желаемой степени поджарки хлеба и характера начинки.
- Откройте прибор и извлеките готовые сэндвичи с помощью термостойкой пластмассовой или деревянной лопатки. Не используйте для этого металлические приборы (нож, вилку, и пр.), чтобы не повредить поверхность рабочих панелей.

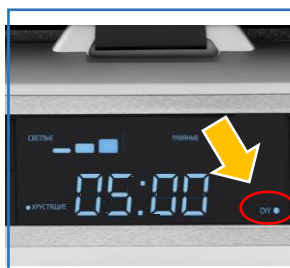


ВНИМАНИЕ! Толщина продукта не должна превышать внутренний объем формы.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ СТЕЙКОВ

Порядок работы:

- Откройте крышку прибора, нажав на кнопку блокировки и потянув за ручку вверх.
- Установите панели для стейков, как это описано в разделе «Снятие рабочих панелей» данного Руководства.
- Смажьте нагревательные элементы небольшим количеством масла (жира) по желанию.
- Включите шнур электропитания в сеть, далее нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ».
- Автопрограмма «DIY» мигает. Для выбора автопрограммы «СТЕЙК» нажмите 3 раза на кнопку «+» с правой стороны от панели управления.
- На дисплее загорится обозначение автопрограммы «СТЕЙК», время по умолчанию «09:00».
- Начнется процесс нагрева панелей. Могут быть слышны редкие щелкающие звуки. Это нормально, таким звуком сопровождается нагрев панелей.
- При достижении оптимальной температуры индикаторы перестанут мигать. При работе прибора они будут периодически включаться и выключаться, это нормально.
 - а) По умолчанию установлено время 9 мин. для достижения прожарки Medium. Это оптимальная рекомендуемая настройка для прожарки любых видов мяса. Для уменьшения / увеличения времени приготовления воспользуйтесь режимом DIY.
 - б) Для установки «Мягкие» или «Хрустящие» воспользуйтесь кнопками «+/-» слева на панели управления. По умолчанию установлен режим «Мягкие» – это плотный снаружи, мягкий внутри.
- Разместите продукты на поверхности нижней рабочей панели и осторожно закройте крышку. Не рекомендуется превышать объем загрузки панели.
- Рекомендуется перевернуть стейк примерно через 4-5 мин. или более, в зависимости от желаемой степени прожарки.
- Откройте прибор и извлеките готовые стейки с помощью термостойкой пластмассовой или деревянной лопатки. Не используйте для этого металлические приборы (нож, вилку, и пр.), чтобы не повредить поверхность рабочих панелей.
- Время приготовления может отличаться от рекомендованного.



Прибор включен, по умолчанию на панели программа DIY



Используйте кнопки +/- для выбора автопрограммы «СТЕЙК»

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ОВОЩЕЙ

Порядок работы:

- Откройте крышку прибора, нажав на кнопку блокировки и потянув за ручку вверх.
- Установите панели для овощей, как это описано в разделе «Снятие рабочих панелей» данного Руководства.
- Смажьте нагревательные элементы небольшим количеством масла (жира) по желанию.
- Включите шнур электропитания в сеть, далее нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ/СТАРТ».
- Автопрограмма «DIY» мигает. Для выбора автопрограммы «ОВОЩИ» нажмите 1 раз на кнопку «+» с правой стороны от панели управления.
- На дисплее загорится обозначение автопрограммы «ОВОЩИ», время по умолчанию «08:00».
- Начнется процесс нагрева панелей. Могут быть слышны редкие щелкающие звуки. Это нормально, таким звуком сопровождается нагрев панелей.
- При достижении оптимальной температуры индикаторы перестанут мигать. При работе прибора они будут периодически включаться и выключаться, это нормально.
 - а) По умолчанию установлено время 8 мин. для достижения прожарки Medium. Это оптимальная рекомендуемая настройка для прожарки любых видов овощей. Для уменьшения / увеличения времени приготовления воспользуйтесь режимом DIY.
 - б) Для установки «Мягкие» или «Хрустящие» воспользуйтесь кнопками «+/-» слева на панели управления. По умолчанию установлен режим «Мягкие» – это плотные снаружи, мягкие внутри.
- Разместите продукты на поверхности нижней рабочей панели и осторожно закройте крышку. Не рекомендуется превышать объем загрузки панели.
- Рекомендуется перевернуть овощи примерно через 4-5 мин. или более, в зависимости от желаемой степени прожарки.
- Откройте прибор и извлеките готовые овощи с помощью термостойкой пластмассовой или деревянной лопатки. Не используйте для этого металлические приборы (нож, вилку, и пр.), чтобы не повредить поверхность рабочих панелей.
- Время приготовления может отличаться от рекомендованного.

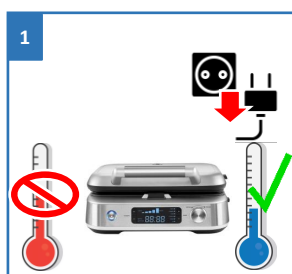
ЧИСТКА И УХОД

- Убедитесь, что прибор отключен от электрической сети.
- Приступайте к чистке прибора только после того, как он полностью остыл.
- Очищайте прибор каждый раз непосредственно после использования.
- Снимите рабочие панели (см. раздел «Снятие рабочих панелей») и промойте в теплой мыльной воде.



Внимание! Рабочие панели можно мыть в посудомоечной машине.

- Для удаления пригоревших остатков пищи используйте любую щетку с мягким ворсом.
- Не используйте для чистки металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Тщательно высушите рабочие панели перед установкой на прибор.
- Корпус прибора протрите сухой или слегка влажной тканью.
- Соберите прибор.
- Не храните на корпусе прибора посторонние предметы.



1
Отключите прибор от сети и дождитесь его полного остывания



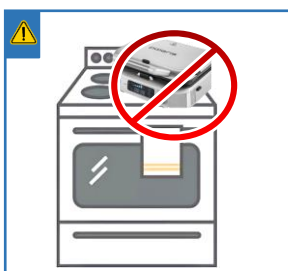
2
Снимите пластины, промойте, протрите насухо, установите на место



3
Для удаления пригоревших остатков пищи используйте щетку с мягким ворсом



Не храните на корпусе прибора посторонние предметы



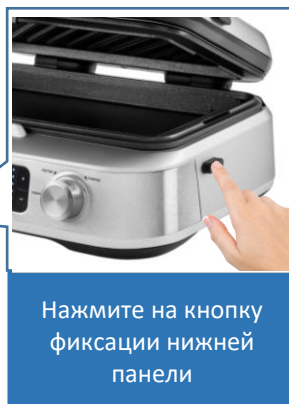
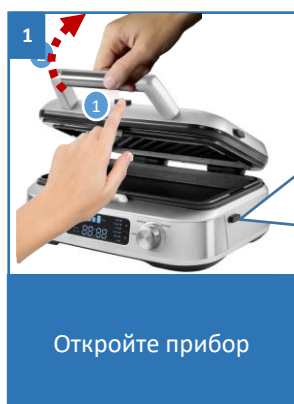
Не устанавливайте прибор на поверхность варочных плит!



Рабочие панели можно мыть в ПММ

СНЯТИЕ РАБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Откройте прибор, нажав на кнопку разблокировки.
- Для снятия нижней рабочей панели нажмите на клавишу фиксатора (см. рис. 1)
- Снимите нижнюю рабочую панель, подняв ее вверх.
- Для снятия верхней рабочей панели, придерживая ее, нажмите на клавишу фиксатора (см. рис. 3).
- Снимите верхнюю рабочую панель, потянув вверх, вытащив из пазов.



УСТАНОВКА РАБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Чтобы установить нижнюю рабочую панель, поместите ее в нижнюю часть прибора и надавите до щелчка. Фиксатор защёлкнется.
- Верхнюю рабочую панель установите на верхнюю часть прибора и надавите на верх панели. Фиксатор защёлкнется.
- При правильной установке панели зафиксируются в посадочных местах.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.
- При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы сможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ПРИБОРОМ

- Прибор предназначен для использования в быту в соответствии с настоящим руководством.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Во время работы прибор сильно нагревается. Во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Открывая и закрывая прибор, держитесь только за ручку, пользуйтесь прихватками.
- Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими панелями. Не подносите руки близко к краям прибора.
- Не используйте прибор для приготовления замороженных продуктов, перед приготовлением продукты следует разморозить.
- Не включайте прибор без установленных рабочих панелей. Следите, чтобы рабочие панели были правильно установлены и хорошо закреплены. Неисправности, вызванные неправильной или небрежной установкой панелей, лишают Вас права на гарантийное обслуживание.
- Во избежание повреждения рабочих панелей не используйте металлические кухонные принадлежности, не разрезайте продукты прямо на рабочих панелях. Используйте кухонные принадлежности для посуды с антипригарным покрытием.
- Не перемещайте горячий прибор, дождитесь его полного остывания.
- Не поднимайте и не переносите прибор за ручку. Неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией, лишают Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не используйте прибор для сушки и обогрева.
- Не используйте прибор вблизи от легко воспламеняющихся предметов и веществ, а также вблизи деформируемых от высокой температуры предметов интерьера.
- Не ставьте прибор на нагревающиеся поверхности и плиты, или рядом с плитами (нагревательными приборами). Деформация корпуса при внешнем воздействии не является гарантийным случаем.
- Используйте прибор в помещениях с хорошей вентиляцией.
- По окончании приготовления всегда отключайте прибор от сети.



Внимание!

Извлекайте продукты сразу после приготовления, при длительном нахождении продуктов во включенном приборе может произойти возгорание

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Каждый раз перед включением прибора осматривайте его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Внимание!



Не используйте прибор вблизи бассейна, ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. Не используйте удлинители.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30мА, в цепь электропитания кухонной техники. Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети. Перед установкой или снятием принадлежностей, а также чисткой, дождитесь полного остывания.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.



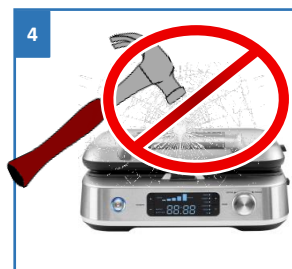
1
Не оставляйте прибор без присмотра во время работы



2
НИКОГДА не пытайтесь извлечь продукты руками! Пластины очень горячие!



3
Не используйте прибор вблизи бассейна, ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой



4
Защищайте прибор от любых ударов

- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Способ устранения
Не нагреваются рабочие поверхности	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проблема с электропитанием 2. Неисправность электросхемы 3. Нагревательный элемент неисправен 4. Нагревательная панель неправильно установлена 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, включен ли прибор в сеть • Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр • Проверьте правильность установки панелей
Не работают индикаторы работы	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проблема с электропитанием 2. Неисправность электросхемы 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, включен ли прибор в сеть • Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр

Внимание!



Если с помощью описанных выше шагов Вы не смогли устранить проблему своими силами, то рекомендуем обратиться в ближайший Авторизованный сервисный центра POLARIS в Вашем регионе.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PST 1305 - прибор для выпечки электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: 50-60 Гц

Мощность: 1600 Вт

Класс защиты - I

Примечание. Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года
Гарантийный срок: 2 года со дня покупки

«В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются:

Панели жарочные для гриля, срок гарантии на покрытие жарочной поверхности - 6 месяцев со дня покупки.

Дата изготовления указана на изделии.

Изготовитель: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД, № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED, No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импортер и уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза: ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13
Телефон единой справочной службы: 8 800-700- 11-78

На заводе:
НИНГБО БАКЕЛОН ЕЛЕСТРИСАЛ АППЛИАНСЕ СО., ЛТД
Но.88, Ксиантан Род, Лангксия Виллаге, Лангксия Товн, Йуюя Ситй, Зхежианг, Китай
At factory:
NINGBO BAKELON ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD
No.88,XiantanRoad,LangxiaVillage,LangxiaTown,YuyaoCity,Zhejiang,China
Сделано в Китае

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Прибор для выпечки

Модель: PST 1305

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru.

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

Құрметті сатып алушы!

POLARIS сауда маркасымен шығарылатын өнімдерді таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз.

Біздің өнімдер жоғары сапа, функционалдылық және дизайн талаптарына сәйкес әзірленген. Біздің компаниядан жаңа өнімді сатып алуғаныңызға ризашылық білдіретініізге сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында, Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараттан тұратын осы нұсқаулықты, сондай-ақ аспапты дұрыс пайдалану және оны күтім жасау жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толық оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік картасымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше картон қораппен және қаптама материалмен бірге сақтаңыз.

Назар аударыңыз! Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің тұрақты процесі нәтижесінде нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	29
Пайдалану саласы	29
Жиынтықтама	29
Аспап сипаты	30
Басқару панелі және дисплей	31
Жұмысқа дайындық	32
Жұмыс тәртібі	33
Автобағдарламалар кестесі	36
Вафли пісіру	37
Сэндвичтерді дайындау	40
Стейк дайындау	41
Көкөніс дайындау	42
Тазалау және күтім	43
Жұмыс панельдерін шешіп алу	44
Жұмыс панельдерін орнату	44
Тасымалдау/Сақтау/Кәдеге жарату/Өткізу	45
Пісіруге арналған электр аспабымен жұмыс істеу кезіндегі сақтық шаралары	46
Электрлік аспаптармен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	46
Ақаулықтарды іздеу және жою	48
Техникалық сипаттамалары	48
Сертификаттау туралы ақпарат	49
Кепілді міндеттемелер	50

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық **POLARIS PST 1305** үлгісіндегі көпфункционалды пісіруге арналған аспаптың (бұдан әрі мәтінде – пісіруге арналған аспап, аспап) техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

1. Аспап тұрғын үй-жайдың осы нұсқаулыққа сәйкес температурасы мен ылғалдылығында тұрмыстық және соған ұқсас пайдалануға арналған:
 - тұрақты мекендеуге арналған жерлерде;
 - дүкендердің, кеңселердің, фермерлік шаруашылықтар мен басқа да бөлімшелер қызметкерлері тамақтанатын пункттерінде;
 - қонақ үйлерде және тұрақты мекендеуге арналған өзге жерлерде;
 - түнеуге мен таңғы ас ішуге арналған орындарда.
2. Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін тағайындалмаған.
3. Аспап үй-жайлардан тыс пайдалануға арналмаған.
4. Өндіруші қате пайдалану немесе осы пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

ЖИЫНТЫҚТАМА

- | | |
|----------------------------------|---------|
| 1. Құрастырылған аспап | 1 дана. |
| 2. Жұмыс панельдері | 6 дана. |
| 3. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық | 1 дана. |
| 4. Кепілдік талоны | 1 дана. |

АСПАП СИПАТЫ

Пісіруге арналған аспап қыздырылатын панельде немесе екі қыздырылатын панельдің арасында қуыру арқылы әртүрлі өнімдерді дайындауға арналған.



БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

Басқару панелі "ҚОСУ/ӨШІРУ" түймесінен, сенсорлық түймелерден (бұдан әрі мәтін бойынша сенсор, түйме, сенсорлық түйме), дисплейден, сондай-ақ ауыстырып-қосқыш тұтқасынан (бұдан әрі реттегіш, тұтқа) тұрады.



ДИСПЛЕЙ

Қуырудың қажетті деңгейін көрсету:
5 деңгей: ең жарық "ЖАРЫҚ" - ең қараңғы "ҚЫЗҒЫШ"



ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Аспапты қаптамадан шығарыңыз және жеткізілім жиынтығын тексеріңіз («Жиынтықтама» тарауын қар.).
- Аспаптан қаптама материалын (соның ішінде аспаптың жоғарғы қақпағындағы стикерлерді) алып тастаңыз. Корпус пен желілік баусымда бұзылулар жоқ екендігіне көз жеткізіңіз.
- Аспапты алғашқы пайдаланар алдында, «Тазалау және күтім жасау» тарауның нұсқауларын басшылыққа алып, оған тазалау жүргізіңіз.
- Пайдалануды пайдалануды бастар алдында жұмыс панельдері дұрыс орнатылғанына және жақсы бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Ол үшін аспапты ашу үшін аспаптың жоғарғы қақпағының бұғаттау түймесін басып, барынша ашылғанша (шамамен 95~100°) жоғары көтеріңіз. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Артық күш салмаңыз! Аспап панельдері 100~110°-тан артық ашылмайды!**



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер сіз жұмыс панельдерін «Тазалау және күтім жасау / Жұмыс панельдерін шешіп алу» тарауының нұсқауларына сәйкес орнатқан болсаңыз, бірақ олар бекітілмесе, аспапты пайдаланбаңыз. Бекітілмеген жоғарғы жұмыс панелі, қақпақшадан түсіп қалып, күйіктің себебіне айналуы мүмкін.

- Аспапты үстелдің тегіс тұрақты құрғақ жылуға төзімді бетіне орнатыңыз.

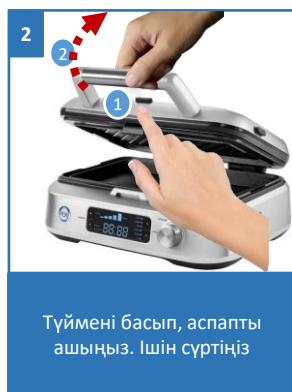


САҚ БОЛЫҢЫЗ! Аспапты пісіру плиталарының немесе жылыту құралдарының бетіне қоймаңыз.

- Алғашқы рет аспапты жақсы желдетілетін үй-жайда, азық-түліксіз іске қосыңыз.
- Аспап параметрлері («Техникалық сипаттамалары» бөлімін қараңыз) желі параметрлеріне сәйкес келетіне көз жеткізіңіз. Аспапты желіге қосыңыз.
- «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басыңыз - 1 сигнал естіледі, аспап қосылады. Назар аударыңыз! Аспап «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін қосқаннан кейін бірден қызға бастайды.
- Реттегішпен оңға бұру арқылы қажетті режимді орнатыңыз. Әдепкі бойынша DIY бағдарламасында 10 минут. Пісіруге арналған аспап алдын ала қыздыру режимінде болады.



Корпустан барлық жапсырмаларды алып тастап, сүртіңіз



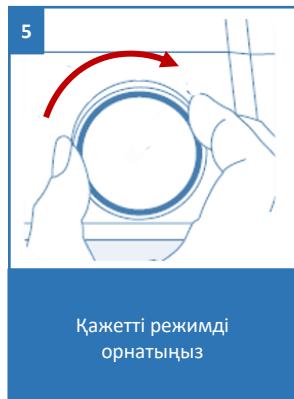
Түймені басып, аспапты ашыңыз. Ішін сүртіңіз



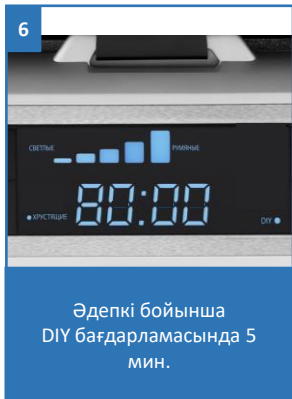
Панелдердің максималды ашылу бұрышы



«ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басу арқылы аспапты қосыңыз



Қажетті режимді орнатыңыз



Әдепкі бойынша DIY бағдарламасында 5 мин.



Қыздыру басталады



1-ші рет іске қосқанда түтін шығуы мүмкін. Ақаулық болып табылмайды!

- Аспапты 5-10 минут жұмыс істеуге қалдырыңыз.
- Осы уақыт өткеннен кейін «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басып тұрып, аспапты өшіріңіз, желіден ажыратыңыз және оның толық суығанын күтіңіз.
- «Тазалау және күтім жасау» тарауының нұсқауларын басшылыққа алып, оған тазалау жүргізіңіз.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін, панельдерді бекіту үшін қақпақтың тұтқасын тартыңыз (ілгек бекітіледі).



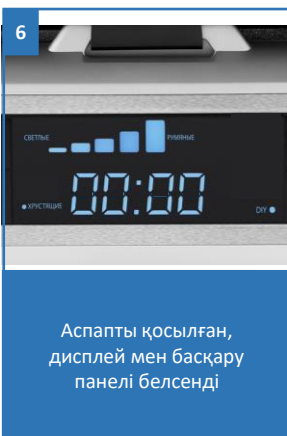
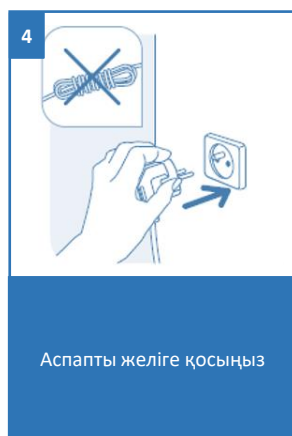
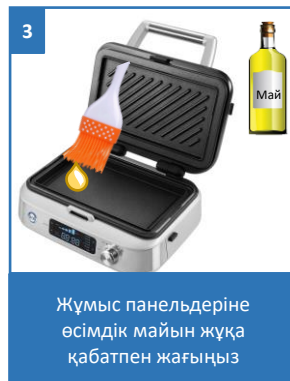
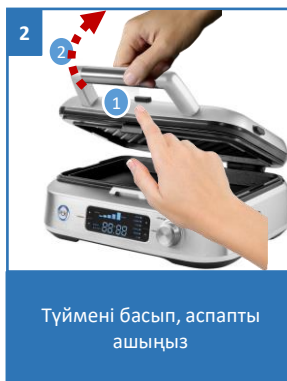
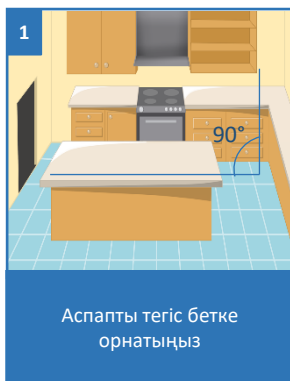
Ескертпе ретінде! Аспапты алғашқы рет пайдаланғанда қыздырғыш элементтер күйеді, бұл ретте түтіннің болымсыз мөлшері пайда болуы ықтимал. Бұл қалыпты жағдай болып табылады және аспаптың жарамсыздығын көрсетпейді.

ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

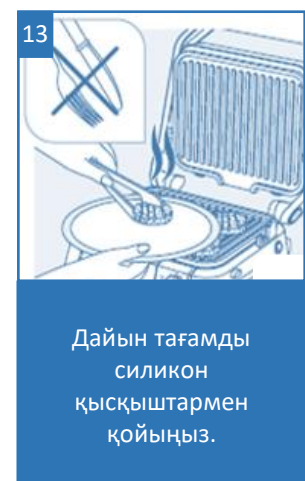
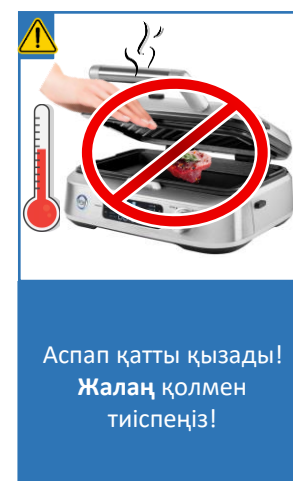
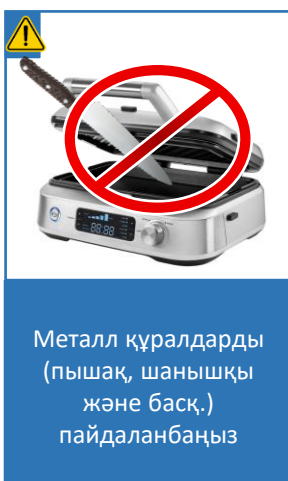
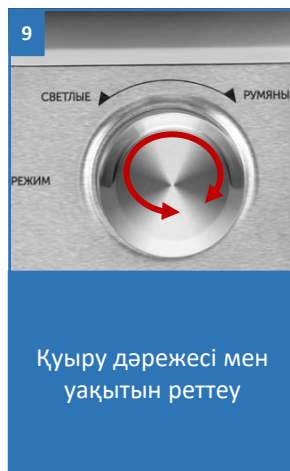


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Аспапты қақпақ тұтқасынан ұстап, көтермеңіз және тасымалдамаңыз.

- Аспапты тегіс тұрақты құрғақ бетке орнатыңыз.
- Қақпақтың бекіткішін басып, аспапты ашыңыз.
- Жұмыс панельдеріне өсімдік майын жағыңыз.
- Аспап параметрлері («Техникалық сипаттамалары» бөлімін қараңыз) желі параметрлеріне сәйкес келетіне көз жеткізіңіз. Аспапты желіге қосыңыз.
- Бір дыбыстық сигнал беріледі. Дисплей мен басқару панеліндегі барлық индикаторлық шамдар жанады, содан кейін сөнеді.
- Аспапты іске қосу үшін «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басыңыз. Мәзір аймағындағы DIY индикаторы 3 секунд бойы жыпылықтайды, содан кейін қосулы тұрады.



- Қыздырған кезде аспапты ашпаңыз, жабық күйінде жұмыс панельдері біркелкі және жылдамырақ қызады.
- **Режимді таңдау:**
 - a) "Жұмсақ" және "Қыртылдақ" режимдері арасында ауысу үшін басқару панелінің сол жағындағы "+/-" түймелерін пайдаланыңыз.
 - b) Басқару панелінің оң жағындағы "+/-" түймелерін пайдаланып, автоматтандырылған бағдарламалар арасында ауысыңыз (мысалы: вафли, сэндвич, стейк және т.б.). Осы Нұсқаулықтың "Автобағдарламалар кестесі" бөлімін қараңыз.
- **Қуыру дәрежесі мен уақытын реттеу:**
Қажетті қуыру деңгейі мен пісіру уақытын таңдау үшін реттегішті бұраңыз. Мәзір тармағын таңдау кезінде мәзірдің сәйкес индикаторы 3 секунд бойы жыпылықтайды, содан кейін расталып, қыздыру басталады.
- **Алдын ала қыздыру және дайындау процесі:**
 - a) **Алдын ала қыздыру аяқталды:** бір дыбыстық сигнал беріледі және қуыру деңгейінің индикаторлары жыпылықтаудан тұрақты жарқырауға ауысады. Уақытты көрсету өзгеріссіз қалады.
 - b) **Өнімдерді анықтау:** өнімдер ішке салынған кезде «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басыңыз. Уақыт дисплейінде берілген мәннің кері санағы басталады және қуыру деңгейінің индикаторлары таңдалған мәнге сәйкес жыпылықтайды.



Дайындықты аяқтау: Кері санақ аяқталғаннан кейін 5 дәйекті дыбыстық сигнал естіледі . Уақыт және мәзір бөлімдері пісіру алдында бастапқы қалпына келтіріледі.



Сақ болыңыз! Жұмыс істеген кезде аспап қатты қызады. Күйік алмау үшін ыстық беттерге қол тигізбеңіз, тек қана тұтқасынан ұстаңыз. Тұтқыштарды пайдалану ұсынылады.

- Өнімдер қуырудың қажетті деңгейіне жеткеннен кейін қақпақты ашыңыз және азық-түлікті алып шығыңыз. Ағаш немесе силикон күректерді, қысқыштарды пайдаланыңыз. Шанышқы, пышақ қолданбаңыз, дайын тағамды саусақтарыңызбен ұстамаңыз, бұл күйікке әкелуі мүмкін.
- «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басып тұрып, аспапты өшіріңіз.
- Аспапты желіден ажыратыңыз және ол толық суығанын күтіңіз.
- Осы Нұсқаулықтың "Тазалау және күтім" бөліміне сәйкес панельдерді тазалаңыз.

ПАРАМЕТРЛЕРДІ ӨЗГЕРТУ



Пісіру басталғаннан кейін баптауларды өзгертуге болмайтындықтан, сіз ағымдағы пісіру циклі аяқталғанша күтуіңіз керек немесе аспапты тоқтатуыңыз (ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ түймесін басып тұрып) және оны қайта қосуыңыз керек.

ЖЕКЕЛЕСТІРІЛГЕН DIY БАҒДАРЛАМАСЫ – ҚОЛДАНБАЛЫ РЕЖИМ

1. Аспапты қосыңыз – DIY бағдарламасы әдепкі бойынша қосылған. Егер олай болмаса, аспаптың басқару панелінің оң жағындағы "+/-" түймелерін пайдаланыңыз.
2. Құрылымды және қызғылттану деңгейін таңдаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Бұл бағдарлама үшін алдын ала белгіленген пісіру уақыты жоқ, сондықтан дайындық дыбысы естілмейді. Сіз дайындауды өз бетіңізбен бақылап, тоқтатуыңыз керек.



ЕРЕКШЕ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспап «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесімен қосылғаннан кейін **панельдердің автоматты қызуы басталады.**

САҚ БОЛЫҢЫЗ!

Аспаптың панельдеріне де, жоғарғы қақпағына да қолыңызды тигізбеңіз. Күйік алу қаупі.



АВТОБАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ

АВТОБАҒДАРЛАМА	УАҚЫТ	ҚЫЗДЫРУ	ДИАПАЗОН
DIY (өз қолымен)	5 мин	3	1 мин – 10 мин
КӨКӨНІСТЕР	8 мин	5	8 мин
СОСИСКАЛАР	6 мин	3	5 мин – 7 мин
СТЕЙК	9 мин	5	9 мин
СЭНДВИЧ	3,5 мин	3	2,5 мин – 4,5 мин
ВАФЛИ	6:10 мин	3	05:10 – 07:10 мин

*Әдепкі бойынша, барлық бағдарламаларда қуыру "Жұмсақ" деңгейінде орнатылған

"ЖҰМСАҚ" ЖӘНЕ "ҚЫРТЫЛДАҚ" РЕЖИМДЕРІНІҢ БЕЛГІЛЕРІ

ЖҰМЫҚ - сыртында қытырлақ қабығы және ішінде нәзік еті / салмасы/ және т.б.

ҚЫРТЫРЛЫ - Қытырлақ (бүкіл бетінде)

ДАЙЫНДАУ БОЙЫНША ҰСЫНЫМДАР



- Жұқа вафли мен сэндвичтер үшін 3 – 4 минут жеткілікті.
- Вена вафлин пісіру үшін 6-7 минут жеткілікті.
- Уақыт өнімге, порцияға және желідегі кернеуге байланысты өзгеруі мүмкін.
- Қамырдың консистенциясы маңызды болады – ол қою қаймақтай болуы тиіс. Қалыптың төменгі бөлігін, үймей, толығымен толтыру қажет, бұл үшін екі ас қасық қамыр керек.
- Егер қамыр сұйық болса – ол төгіліп кетеді және жоғарыға дейін көтерілмейді. Вафляның жоғарғы жағы пісіп шығуы үшін қалып көтерілген қамырмен толығымен толуы қажет.
- Егер қамыр тым артық болса – қыздырған кезде ол түсіскен жер арқылы қалыптан ағып кететін болады.
- "Гриль" панелі панини мен көкөністерді дайындау үшін, ет өнімдерін қыздыру үшін немесе қалыңдығы 15 мм артық емес шағын кесектегі кесілген тауық етін қуыру үшін арналған.
- "Жазық" панель жұмыртқа қуыруға, көкөністердің немесе беконның жұқа тілімдерін дайындауға, сондай-ақ етті мінсіз қуыру үшін "гриль" панелімен бірге пайдалануға және т.б. арналған.

ВАФЛИ ПІСІРУ

ҰСЫНЫЛАТЫН ҚАМЫР РЕЦЕПТІ

Венаның айран қосылған вафлиі



№	ИНГРЕДИЕНТТЕР	САНЫ
1	Тауық жұмыртқасы	2 дана.
2	Құмшекер	6 ас қасық (үйілген)
3	Тұз	Шөкім
4	Ванильді қант	1 пакет
5	Айран 3,5%	400 мл.
6	Қамыр қопсытқыш	1 пакет
7	Жоғары сұрыпты бидай ұны	350 гр.
8	Сары май	50 гр.

Қамырды дайындау:

1. Жұмыртқаның, қанттың, тұздың, ванильді қанттың төмен жылдамдығымен шайқауышпен немесе араластырғышпен араластырыңыз. Массаны миксермен жоғары жылдамдықпен шайқаңыз.
2. Қоспаға бөлме температурасында айран қосып, оны қасықпен шайқамай, жалпы массаға араластырыңыз.
3. Бөлек ыдыста ұнды пісіру ұнтағымен араластырып, електен өткізіп, сұйық қоспаға електен өткізіп, қоспаны миксермен төмен жылдамдықпен араластырыңыз.
4. Сары майды бөлек ыдыста ерітіп, оны салқындатып, қамырға сұйық түрде араластырыңыз, бәрін миксермен төмен жылдамдықпен араластырыңыз.
5. Қамыр қалың қаймақ сияқты болуы керек, қасықтан тамшылатпаңыз.

ВАФЛИ ПІСІРУ:

- Аспаптың қақпағын бұғаттау түймесін басып, тұтқасын жоғары қарай тарту арқылы ашыңыз. Осы нұсқаулықтың "Жұмыс панельдерін шешіп алу" бөлімінде сипатталғандай вафли панельдерін орнатыңыз.
- Қыздырғыш элементтерді майдың азғантай мөлшерімен майлаңыз.
- Қақпақты жабыңыз және құлыппен бекітіңіз.
- Электр қуатының сымын желіге қосыңыз, содан кейін «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басыңыз.
- "DIY" автобағдарламасы жыпылықтайды. "ВАФЛИ" автобағдарламасын таңдау үшін басқару панелінің оң жағындағы "+" түймесін 5 рет басыңыз.

- Дисплейде "ВАФЛИ" автобағдарлама белгісі, әдепкі уақыт "06:10," қызу деңгейі 3, "Жұмсақ" режимі жанады.
- Панельдерді қыздыру процесі басталады. Сирек тықылдаған дыбыстар естілуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай, мұндай дыбыс панельдердің қызуымен қатар жүреді.
- Оңтайлы температураға жеткенде индикаторлар жыпылықтауды тоқтатады. Аспап жұмыс істеп тұрған кезде олар оқтын-оқтын қосылып-өшіп тұрады, бұл қалыпты жағдай.
 - а) Егер пісіру уақытын ұзарту немесе азайту қажет болса, панельдерді қыздыру және уақытты ұзарту/азайту үшін реттегіш-тұтқаны пайдаланыңыз (оңға немесе солға бұрыңыз).
 - б) "Жұмсақ" немесе "Қытырлақ" режимін орнату үшін басқару панелінің сол жағындағы "+/-" түймелерін пайдаланыңыз. Әдепкі бойынша "Жұмсақ" режимі орнатылған – бұл сырты тығыз, іші жұмсақ.
- Аспапты ашыңыз және төменгі жұмыс панеліне қамыр құйыңыз. Қамырды біркелкі етіп үлестіріңіз, бұл ретте қамыр шетінен төгілуіне жол бермеңіз.
- Аспапты жабыңыз және вафляны шамамен 6 мин. немесе одан астам уақыт, қуырылудың өалаулы деңгейіне байланысты, пісіріңіз. 4 минут өткеннен кейін біркелкі пісуі үшін пісірмені аударып қою ұсынылады. Егер вафли піспесе, қажетті уақытты орнату арқылы қол режимін пайдаланыңыз.
- Аспапты ашыңыз және ыстыққа төзімді пластмасса немесе ағаш қалақшаның көмегімен дайын вафляны алып шығыңыз. Жұмыс панельдерінің бетін бүлдіріп алмау үшін металл құралдарды (пышақ, шанышқы және басқ.) пайдаланбаңыз.
- **Қалың вафлилерді пісіру кезінде 6 минуттан кейін өнімді аудару ұсынылады.**



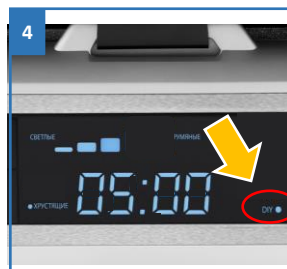
Түймені басып, аспапты ашыңыз



Вена вафлилеріне арналған панельдерді орнатып, май жағыңыз



Қақпақты жауып, «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басу арқылы аспапты қосыңыз



Аспап қосылған, панельде әдепкі бойынша DIP бағдарламасы орнатылған



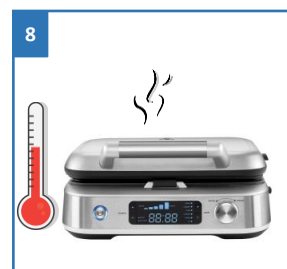
"Жұмсақ" немесе "Қытырлақ" деп таңдау үшін +/- түймелерін қолданыңыз



Автобағдарламаны таңдау үшін +/- түймелерін қолданыңыз «ВАФЛИ»



Қуыру дәрежесі мен уақытын реттеу



Аспап қыза бастайды



Қамырды төменгі жұмыс панеліне мұқият орналастырыңыз



Қамырды біркелкі етіп үлестіріңіз



Шамамен 6 минут пісіріңіз.



≈ 4 минуттан кейін аспапты ашып, вафлилерді аударыңыз.



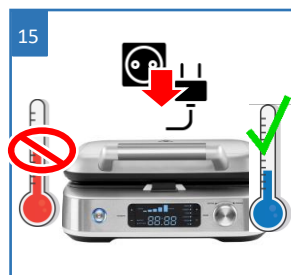
Ыстыққа төзімді қалақшаны, ыстыққа төзімді қысқашты пайдаланыңыз



Металл құралдарды (пышақ, шанышқы және басқ.) пайдаланбаңыз



Жұмысты аяқтағаннан кейін «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басып тұрыңыз



Қуат баусымын желіден ажыратыңыз. Аспапқа сууға мүмкіндік беріңіз



ЕРЕКШЕ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспап «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесімен қосылғаннан кейін панельдердің автоматты қызуы басталады.

САҚ БОЛЫҢЫЗ!

Аспаптың панельдеріне де, жоғарғы қақпағына да қолыңызды тигізбеңіз. Күйік алу қаупі.

СЭНДВИЧТЕРДІ ДАЙЫНДАУ

Сэндвичтерді дайындау үшін қуырылған нанды пайдалану ұсынылады.

Өз талғамыңыз бойынша нанның ішкі жағына тұздық жағып, нанның үстіне бірнеше тілім ветчина, ірімшік және қызанақ салып, үстіне екінші нан бөлігін жабыңыз.

Жұмыс тәртібі:

- Аспаптың қақпағын бұғаттау түймесін басып, тұтқасын жоғары қарай тарту арқылы ашыңыз. Сэндвич панельдерін осы нұсқаулықтың "Жұмыс панельдерін шешіп алу."
- Қыздырғыш элементтерді аз мөлшерде маймен майлаңыз.
- Қақпақты жабыңыз және құлыппен бекітіңіз.
- Электр қуатының сымын желіге қосыңыз, содан кейін «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басыңыз
- "DIY" автобағдарламасы жыпылықтайды. "СЭНДВИЧ" автобағдарламасын таңдау үшін басқару панелінің оң жағындағы "+" түймесін 4 рет басыңыз.
- Дисплейде "СЭНДВИЧ" автобағдарлама белгісі, әдепкі уақыт "03:30," қызу деңгейі 3, "Жұмсақ" режимі жанады.
- Панельдерді қыздыру процесі басталады. Сирек тықылдаған дыбыстар естілуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай, мұндай дыбыс панельдердің қызуымен қатар жүреді.
- Оңтайлы температураға жеткенде индикаторлар жыпылықтауды тоқтатады. Аспап жұмыс істеп тұрған кезде олар оқтын-оқтын қосылып-өшіп тұрады, бұл қалыпты жағдай.
 - а) Егер пісіру уақытын ұзарту немесе азайту қажет болса, панельдерді қыздыру және уақытты ұзарту/азайту үшін реттегіш-тұтқаны пайдаланыңыз (оңға немесе солға бұрыңыз). Уақыт өте келе сэндвичтерді "ашық түстіден" "қызғылт түстіге" дейін қуыру да өзгереді.
 - б) "Жұмсақ" немесе "Қытырлақ" деп орнату үшін басқару панелінің сол жағындағы "+/-" түймелерін пайдаланыңыз. Әдепкі бойынша "Жұмсақ" режимі орнатылған – бұл сырты тығыз, іші жұмсақ.
- Аспапты ашып, төменгі жұмыс панеліне дайындалған салмалы сэндвичті қойыңыз. Сэндвич ұяшық өлшеміне шамамен сәйкес келуі керек.
- Аспапты жабыңыз және нанның қажетті қуыру дәрежесіне және салманың сипатына байланысты шамамен 3-4 минут немесе одан да көп уақыт пісіріңіз.
- Аспапты ашыңыз және ыстыққа төзімді пластмасса немесе ағаш қалақшаның көмегімен дайын сэндвичтерді алып шығыңыз. Жұмыс панельдерінің бетін бүлдіріп алмау үшін бұл үшін металл құралдарды (пышақ, шанышқы және басқ.) пайдаланбаңыз.

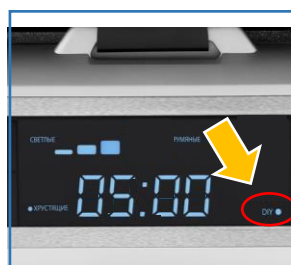


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімнің қалыңдығы қалыптың ішкі көлемінен аспауы тиіс.

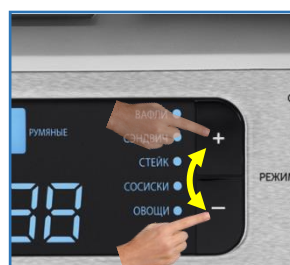
СТЕЙК ДАЙЫНДАУ

Жұмыс тәртібі:

- Аспаптың қақпағын бұғаттау түймесін басып, тұтқасын жоғары қарай тарту арқылы ашыңыз.
- Осы Нұсқаулықтың "Жұмыс панельдерін алу" бөлімінде сипатталғандай стейк панельдерін орнатыңыз.
- Қыздырғыш элементтерді қалауыңызша аз мөлшерде маймен майлаңыз.
- Электр қуатының сымын желіге қосыңыз, содан кейін «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басыңыз.
- "DIY" автобағдарламасы жыпылықтайды. "СТЕЙК" автобағдарламасын таңдау үшін басқару панелінің оң жағындағы "+" түймесін 3 рет басыңыз.
- Дисплейде "СТЕЙК" автобағдарламасының белгісі жанады, әдепкі уақыт бойынша "09:00."
- Панельдерді қыздыру процесі басталады. Сирек тықылдаған дыбыстар естілуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай, мұндай дыбыс панельдердің қызуымен қатар жүреді.
- Оңтайлы температураға жеткенде индикаторлар жыпылықтауды тоқтатады. Аспап жұмыс істеп тұрған кезде олар оқтын-оқтын қосылып-өшіп тұрады, бұл қалыпты жағдай.
 - а) Орташа қуыруға қол жеткізу үшін әдепкі бойынша 9 минут уақыт орнатылған. Бұл кез келген ет түрін қуыру үшін оңтайлы ұсынылатын параметр. Дайындау уақытын азайту / ұзарту үшін DIY режимін пайдаланыңыз.
 - б) "Жұмсақ" немесе "Қытырлақ" деп орнату үшін басқару панелінің сол жағындағы "+/-" түймелерін пайдаланыңыз. Әдепкі бойынша "Жұмсақ" режимі орнатылған – бұл сырты тығыз, іші жұмсақ.
- Өнімдерді төменгі жұмыс панелінің бетіне орналастырып, қақпақты абайлап жабыңыз. Панельді жүктеу көлемінен асырмау ұсынылады.
- Стейкті қуыру дәрежесіне байланысты шамамен 4-5 минут немесе одан да көп уақыттан кейін аудару ұсынылады.
- Аспапты ашып, дайын стейктерді ыстыққа төзімді пластмасса немесе ағаш қалақшаның көмегімен алыңыз. Жұмыс панельдерінің бетін бүлдіріп алмау үшін бұл үшін металл құралдарды (пышақ, шанышқы және басқ.) пайдаланбаңыз.
- Дайындау уақыты ұсынылғаннан өзгешеленуі мүмкін.



Аспап қосылған, әдепкі бойынша панельде DIY бағдарламасы



Автобағдарламаны таңдау үшін +/- түймелерін қолданыңыз «СТЕЙК»

КӨКӨНІС ДАЙЫНДАУ

Жұмыс тәртібі:

- Аспаптың қақпағын бұғаттау түймесін басып, тұтқасын жоғары қарай тарту арқылы ашыңыз.
- Осы Нұсқаулықтың "Жұмыс панельдерін шешіп алу" бөлімінде сипатталғандай көкөніс панельдерін орнатыңыз.
- Қыздырғыш элементтерді қалауыңызша аз мөлшерде маймен майлаңыз.
- Электр қуатының сымын желіге қосыңыз, содан кейін «ҚОСУ/ӨШІРУ/СТАРТ» түймесін басыңыз.
- "DIY" автобағдарламасы жыпылықтайды. "КӨКӨНІСТЕР" автобағдарламасын таңдау үшін басқару панелінің оң жағындағы "+" түймесін 1 рет басыңыз.
- Дисплейде "КӨКӨНІСТЕР" автобағдарламасының белгісі жанады, үнсіздік бойынша уақыт "08:00."
- Панельдерді қыздыру процесі басталады. Сирек тықылдаған дыбыстар естілуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай, мұндай дыбыс панельдердің қызуымен қатар жүреді.
- Оңтайлы температураға жеткенде индикаторлар жыпылықтауды тоқтатады. Аспап жұмыс істеп тұрған кезде олар оқтын-оқтын қосылып-өшіп тұрады, бұл қалыпты жағдай.
 - a) Орташа қуыруға жету үшін әдепкі бойынша 8 минут уақыт орнатылған. Бұл көкөністердің кез келген түрін қуыру үшін оңтайлы ұсынылатын параметр. Дайындау уақытын азайту / ұзарту үшін DIY режимін пайдаланыңыз.
 - b) "Жұмсақ" немесе "Қытырлақ" деп орнату үшін басқару панелінің сол жағындағы "+/-" түймелерін пайдаланыңыз. Әдепкі бойынша "Жұмсақ" режимі орнатылған – бұл сырты тығыз, іші жұмсақ.
- Өнімдерді төменгі жұмыс панелінің бетіне орналастырып, қақпақты абайлап жабыңыз. Панельді жүктеу көлемінен асырмау ұсынылады.
- Көкөністерді қуыру дәрежесіне байланысты шамамен 4-5 минут немесе одан да көп уақыттан кейін аудару ұсынылады.
- Аспапты ашып, дайын көкөністерді ыстыққа төзімді пластмасса немесе ағаш қалақшаның көмегімен алыңыз. Жұмыс панельдерінің бетін бүлдіріп алмау үшін бұл үшін металл құралдарды (пышақ, шанышқы және басқ.) пайдаланбаңыз.
- Дайындау уақыты ұсынылғаннан өзгешеленуі мүмкін.

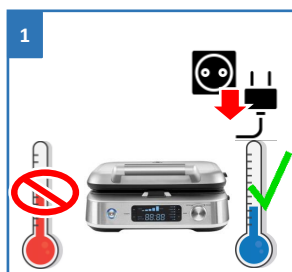
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Аспап электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Аспапты тазалауға тек қана ол толығымен суығаннан кейін кірісіңіз.
- Аспапты әр пайдаланғаннан кейін тікелей тазалап отырыңыз.
- Жұмыс панельдерін шешіп алыңыз («Жұмыс панельдерді шешіп алу» тарауды қар.) және жылы сабынды суға жуып-шайыңыз.



Назар аударыңыз! Жұмыс панельдерін ыдыс жуу машинасында жууға болады.

- Тамақтың күйіп жабысып қалған қалдықтарын кетіру үшін жұмсақ түкті кез келген щетканы пайдаланыңыз.
- Тазалау үшін металл щеткалар мен қажақ жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.
- Жұмыс панельдерін аспапқа орнатар алдында, мұқият кептіріп алыңыз.
- Аспап корпусын құрғақ немесе сәл дымқыл матамен сүртіп алыңыз.
- Аспапты құрастырыңыз.
- Аспап корпусында бөгде заттарды сақтамаңыз.



1
Аспапты желіден ажыратыңыз және оның толық суығанын күтіңіз



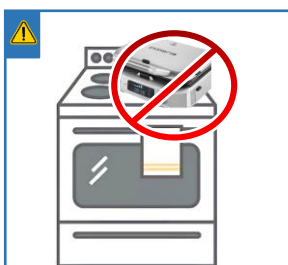
2
Тілімшелерді шешіп, құрғатып сүртіп алыңыз және орнына орнатыңыз



3
Тамақтың күйіп жабысып қалған қалдықтарын кетіру үшін жұмсақ түкті щетканы пайдаланыңыз



Аспап корпусында бөгде заттарды сақтамаңыз



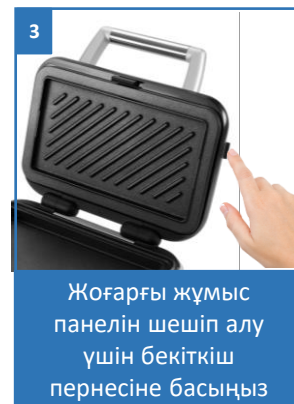
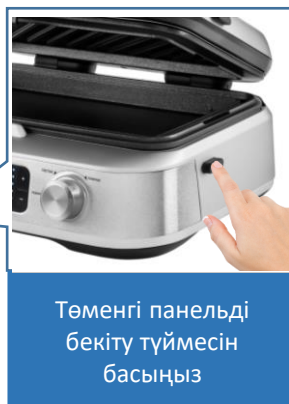
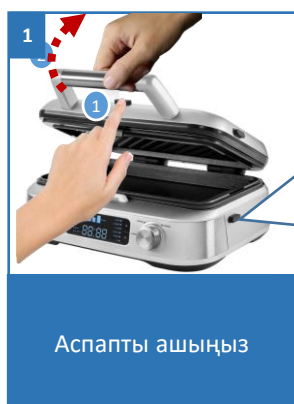
Аспапты пісіру плиталардың беттеріне орнатпаңыз!



Жұмыс панельдерін ЫЖМ-да жууға болады

ЖҰМЫС ПАНЕЛЬДЕРІН ШЕШІП АЛУ

- Аспапты бұғаттан шығару түймесін басу арқылы ашыңыз.
- Төменгі жұмыс панелін шешіп алу үшін, бекіткіш пернесіне басыңыз (1-сур. қар.)
- Төменгі жұмыс панелін көтеріп, оны шешіп алыңыз.
- Жоғарғы жұмыс панелін шешіп алу үшін, оны ұстап тұрып, бекіткіш пернесіне басыңыз (3-сур. қар.).
- Жоғарғы жұмыс панелін ойықтардан шығарып және жоғары қарай тартып, шешіп алыңыз.



ЖҰМЫС ПАНЕЛЬДЕРІН ОРНАТУ

- Төменгі жұмыс панелін орнату үшін оны аспаптың төменгі бөлігіне орналастырып, сырт еткен дыбыс естілгенше басыңыз. Бекіткіш сырт етіп бекітіледі.
- Жоғарғы жұмыс панелін аспаптың жоғарғы бөлігіне орнатып, панельдің жоғарғы жағын басыңыз. Бекіткіш сырт етіп бекітіледі.
- Дұрыс орнатқанда панельдер қондырылатын жерлерде бекітіледі.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Аспаптардың тасымалдануын осы түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау және механикаландырылған тиеу-түсіру жұмыстарын жүргізуді қамтамасыз ететін ережелерге сәйкес көліктің барлық түрлерімен жабық көлік құралдарында жүргізеді.
- Аспаптарды тасымалдау кезінде зақымданудан қорғау - бұйымдардың сапасы мен тұтыну ыдысының сыртқы түрінің сақталуы қамтамасыз етілуге тиіс.
- Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.
- Аспаптар жабық құрғақ және таза үй-жайда қоршаған ауаның температурасы плюс 5°C төмен емес және плюс 40°C жоғары емес салыстырмалы ылғалдылығы 70% жоғары болмағанда және қоршаған ортада электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа да булар болмаған кезде сақталады.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және Қазақстан Республикасы Экологиялық кодексінің және қолданыстағы санитарлық нормалар мен қағидалардың талаптарына сәйкес кейіннен кәдеге жаратыла отырып, міндетті түрде жиналуға жатады.



Назар аударыңыз! Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны ары қарай кәдеге жарату үшін мамандандырылған пунктке өткізіңіз. Бұл арқылы Сіз қоршаған ортаны қорғауға көмектесесіз.



Өз аспабыңызды пайдалану кезінде өрт, электр тогының соғуы немесе жарақат алу қаупін, сондай-ақ оның бұзылуын болдырмау үшін осы аспаппен жұмыс істеу кезіндегі негізгі сақтық шараларын, сондай-ақ электр аспаптарымен жұмыс істеу кезіндегі жалпы қауіпсіздік нұсқауларын қатаң сақтаңыз.

ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

АСПАППЕН ЖҰМЫС ІСТЕУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Аспап тұрмыста осы нұсқаулыққа сәйкес пайдалануға арналған.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Жұмыс істеген кезде аспап қатты қызады. Күйік алмау үшін ыстық беттерге қол тигізбеңіз. Аспапты ашқанда және жапқанда тек қана тұтқасынан ұстаңыз, тұтқыштарды пайдаланыңыз.
- Бұдың жұмыс панельдері арасындағы саңылаулардан шығуынан сақ болыңыз. Қолдарыңызды аспаптың жиектеріне жақындатпаңыз.
- Аспапты мұздатылған өнімдерді дайындау үшін пайдаланбаңыз, дайындар алдында өнімдерді жібіту керек.
- Жұмыс панельдері орнатылмаған аспапты іске қоспаңыз. Жұмыс панельдері дұрыс орнатылғанын және жақсы бекітілгенін қадағалңыз. Панельдерді қате немесе ұқыпсыз орнатылудан туындаған ақаулықтар Сізді кепілдік қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Жұмыс панельдерін бүлдіріп алмау үшін металл асүйлік керек-жарақтарды пайдаланбаңыз, азық-түлікті тура жұмыс панельдерінің үстінде турамаңыз. Күйікке қарсы жабыны бар ыдысқа арналған асүйлік керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- Ыстық аспапты жылжитпаңыз, оның толығымен суығанын күтіңіз.
- Аспапты тұтқасынан ұстап, көтермеңіз және тасымалдамаңыз. Қате пайдаланудан туындағын ақаулықтар Сізді кепілді қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Аспапты кептіру және жылыту үшін пайдаланбаңыз.
- Аспапты жеңіл тұтанатын заттар мен заттектердің жанында, сонымен қатар интерьердің жоғары температурадан деформацияланатын заттарының маңында пайдаланбаңыз.
- Аспапты қызатын беттерге және плиталарға, немесе плиталардың (қыздырғыш аспаптардың) жанына қоймаңыз. Сыртқы әсер етуден болған деформация кепілдікті жағдай болып табылмайды.
- Аспапты жақсы желдетілуі бар үй-жайларда пайдаланыңыз.
- Дайындауды аяқтағаннан кейін аспапты ылғи желіден ажыратыңыз.

Назар аударыңыз!



Дайындағаннан кейін бірден азық-түлікті алып шығыңыз, азық-түлік іске қосылып тұрған аспапта ұзақ болғанда тұтану орын алуы мүмкін

ЭЛЕКТРЛІК АСПАПТАРМЕН ЖҰМЫС ІСТЕУ КЕЗІНДЕГІ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану "Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне" сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Құралды іске қосар алдында оны әрдайым тексеріп отырыңыз. Аспапта немесе желілік баусымда зақымдану бар болғанда аспапты ешбір жағдайда розеткаға қоспаңыз.
- Аспапты жылжитқан соң, көрсеткіштері жарақсыз болса, оны пайдаланбау керек. Аспапты пайдаланар алдында, оны білікті маман тексеруі керек.

- Егер сіз аспаптың жұмысқа жарамдылығына сенімді болмасаңыз, оны пайдаланбаңыз.
- Осы аспап денелік, жүйкелік немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- Жұмыс кезінде аспапты бақылаусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Назар аударыңыз!



Құралды бассейндер, ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз. Аспап суға құлаған жағдайда оны дереу желіден жарытаңыз. Бұл ретте қолыңызды ешқашан суға салмаңыз. Аспапты қайта пайдаланар алдында, оны білікті маман тексеруі керек.

- Аспапты үй-жайлардан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тұра күн сәулелерінен, үшкір бұрыштарға соғылуынан, ылғалдан (ешбір жағдайда аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз) сақтаңыз. Аспапқа дымқыл қолыңызды тигізбеңіз. Аспап суланғанда, оны дереу желіден ажыратыңыз.
- Аспапты тек қана айнымалы ток (~) көзіне қосыңыз. Қосар алдында желінің параметрлері аспап сипаттамасында берілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Аспап тек қана жерге тұйықталуы бар желіге қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін, жерге тұйықтау белгіленген электр техникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз. Ұзартқыштарды пайдаланбаңыз.
- Қосымша қорғаныс үшін асүйлік техника тізбегіне 30mA аспайтын іске қосылу номинал тогы бар қорғаныс сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнату жөн болады. Кеңес алу үшін білікті маманға жүгініңіз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілді қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Пайдалану аяқталғаннан кейін, айлабұйымдарды орнату немесе шешу, тазалау немесе аспап сынған кезінде оны үнемі желіден ажыратыңыз. Крек-жарақтарды орнатар немесе шешіп алар алдында, сонымен қатар - тазалар алдында толығымен суығанын күтіңіз.
- Жазатайым оқиғаларға немесе аспаптың бұзылуына әкелуі мүмкін болатын желінің артық жүктелуіне жол бермеңіз. Бұл үшін жалғастырғыш тетіктерді пайдаланумен дәл сол розеткаға басқа аспаптарды қоспаңыз.
- Аспапты желілік баусымынан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ аспапты желілік баусымынан ұстап, оны желіден ажыратуға тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда оны ашалық айырынан ұстаңыз.
- Электр тогынан соққы алуға жол бермеу үшін аспапты қосқанда немесе сөндіргенде желілік баусым айырының металл бөліктеріне қол тигізбеңіз.



Жұмыс істеп тұрған кезде аспапты ешқашан қараусыз қалдырмаңыз



ЕШҚАШАН азық-түлікті қолмен алып шығуға тырыспаңыз! Тілімшелер өте ыстық!



Аспапты бассейнге, ваннаға, раковинаға немесе сумен толтырылған басқа контейнерлерге жақын жерде пайдаланбаңыз



Аспапты кез келген соққыдан қорғаңыз

- Қолданғаннан кейін электр сымын ешқашан аспаптың айналасына орамаңыз, себебі бұл уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау кезінде сымды әрдайым тегіс етіп түзетіңіз.
- Сымды ауыстыруды тек білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері жүзеге асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапқа берілетін кепілдіктің сақталуы үшін және техникалық мәселелерге жол бермеу үшін, аспапты өз бетінше бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мәселе	Себеп	Жою тәсілі
Жұмыс беттері қызбайды	<ol style="list-style-type: none"> 1. Электрқорек мәселесі 2. Электр схемасының ақаулығы 3. Қыздырғыш элемент ақаулы 4. Қыздырғыш панель дұрыс орнатылмаған 	<ul style="list-style-type: none"> • Аспап желіге қосылғанын тексеріңіз • Авторланған сервистік орталыққа көмек алу үшін жүгініңіз • Панельдердің дұрыс орнатылуын тексеріңіз
Жұмыс істеудің индикаторлары жұмыс істемейді	<ol style="list-style-type: none"> 1. Электрқорек мәселесі 2. Электр схемасының ақаулығы 	<ul style="list-style-type: none"> • Аспап желіге қосылғанын тексеріңіз • Авторланған сервистік орталыққа көмек алу үшін жүгініңіз

Назар аударыңыз!



Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, ең жақын орналасқан POLARIS қызмет көрсету орталығына жүгінуіңізді сұраймыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PST 1305 - POLARIS сауда маркасының электрлі тұрмыстық пісіру аспабы

Кернеу: 220 – 240 В

Жиілігі: 50-60 Гц

Қуат: 1600 Вт

Қорғау сыныбы - I

Ескертпе. Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің тұрақты процесі нәтижесінде нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім "Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы" КО ТР 004/2011 талаптарына, сондай-ақ КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі" талаптарына сәйкестігін растау рәсімінен өтті және Кеден одағына мүше мемлекеттердің нарығында өнім айналымының бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Бұйымның қызмет ету мерзімі:

3 жыл

Кепілді мерзімі:

Сатып алынған күннен бастап 2 жыл

«Бұйым құрамына табиғи тозуға бейім және/немесе шектеулі қызмет ету мерзімі бар және оларың ресурстары аяқталғаннан кейін тегін ауыстырылуға жататын құрамдас бөлшектер кіреді. Осы құрамдас бөлшектерге Өндіруші шектеулі кепілдік береді. Бұл тауарда осындайлар мыналар болып табылады:

Грильге арналған қуыру панельдері, қуыру бетінің жабынына берілетін кепілдік мерзімі - 6 ай сатып алған күннен бастап»

Өндірілген күні бұйымда көрсетілген.

Дайындаушы: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД, № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, ҚХР
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED, No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импорттаушы және РФ мен Кедендік Одақтың мүше мемлекеттеріндегі өндірушінің уәкілетті өкілі: «ЭйДжиАй Электроникс» ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат, I- үй-жай, 13-бөлме
Бірыңғай анықтамалық қызметтің телефоны: 8-800-700-11-78

Зауытта:

НИНГБО БАКЕЛОН ЕЛЕСТРИСАЛ АППЛИАНСЕ СО., ЛТД
Но.88, Ксиантан Род, Лангксия Виллаге, Лангксия Товн, Йуюа Ситй, Зхежианг, Қытай
At factory:
NINGBO BAKELON ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD
No.88,XiantanRoad,LangxiaVillage,LangxiaTown,YuyaoCity,Zhejiang,China
Қытайда жасалған

КЕПІЛДІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Пісірмеге арналған аспап

Модель: PST 1305

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 24 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одақтың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық модельдерге қолданылады.
2. Бұйым Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуі;
 - Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы қағидаларының талаптарын бұза отырып, бұйымды оның тікелей мақсаты бойынша пайдаланбау, сондай-ақ бұйымды орнату мен пайдаланудан тұратын дұрыс пайдаланбау;
 - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланудан;
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі бетінің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуі;
 - Өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуы;
 - Авторландырылған сервистік орталықтар* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар өндірген бұйымды жөндеуі;
 - Тасымалдау кезінде бұйымның зақымдануы, оны дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында қарастырылмаған модификациялар немесе өз бетінше жөндеуге байланысты.
4. Егер бұйымда төлқұжаттық сәйкестендіру тақтайшасы болмаса немесе ондағы деректер өшірілген немесе түзетілген болса, өндіруші кепілдік міндеттемелерін алмайды.
5. Осы кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін жарамды және де коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттар үшін пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз!! Дайындаушы POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS авторланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

*Авторланған сервис орталықтарының мекенжайлары Компания сайтында: www.polaris.ru.

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін Сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

